



Bescheinigung Certificate

über die Zuerkennung eines Bauteil-
kennzeichens für

for the grant of a type-test approval
mark in respect of

Sicherheitsventile

Aufgrund einer Bauteilprüfung -
Prüfbericht des

In virtue of a type-test -
test report by

TÜV Rheinland vom 30.03.1995 und des TÜV Süddeutschland vom 29.06.2000

wird dem Antragsteller, der Firma the applicant, the company

**Automation and Control Solutions Honeywell GmbH
Hardhofweg; 74821 Mosbach**

zuerkannt das Bauteilkennzeichen-Nr. is granted the type-test approval mark No.

TÜV . SV . 05-340 . d₀ . D/G . 0,73 . p

für for

direkt wirkendes Sicherheitsventil, federbelastet

Typ type

**S 245 B mit Weichsitz S 245 BAO mit Weichsitz
S 245 BFO mit Weichsitz ohne Anlüfteinrichtung
S 245 BH mit Hartsitz S 245 BHC mit Hartsitz
S 245 BHF mit Hartsitz ohne Anlüfteinrichtung**

Die Zuerkennung erfolgt in Anwendung der

The adjudication is made pursuant to

**AD 2000-Merkblatt A 2; DIN EN ISO 4126-1; VdTÜV-Merkblatt „Sicherheitsventile 100“;
Richtlinie 97/23/EG**

Sie ist bis zum **31.03.2010**
befristet und kann widerrufen werden.

It expires on **2010-03-31**
and is revocable.

Die Bescheinigung vom **03.07.2001**
wird hierdurch ersetzt.

The certificate dated **2001-07-03**
is replaced herewith.

Hinweis: Der Hersteller oder Importeur ist verpflichtet, den zuständigen Sachverständigen zu beauftragen, Armaturen aus der laufenden Fertigung auf Übereinstimmung mit dem Baumuster einmal jährlich stichprobenweise zu überprüfen.

Note: The manufacturer or importer is obliged to the competent Authorized Inspector to conduct a random check on the accessories concerning identity to the type once a year. The accessories have to be taken from the current production.

Essen, 31. Januar 2005

Sta/Pra 3.19.3

Verband der
Technischen Überwachungs-Vereine e.V.
Geschäftsbereich Anlagentechnik, Arbeitswelt, Systemsicherheit
- Zertifizierungen und Registrierungen -

Staudt
Staudt